

p b m
HEALING

简体字

简体字 用户手册

包装附有

PBM齿列矫正加速器：

- 1 个可拆卸牙套
- 1 个可充电的电池
- 1条电源线，用于电池连接至牙套
- 1 条电池充电线
- 1 个电源插头
- 用户手册

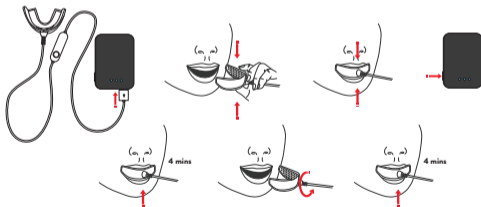
Before your first use, ensure the battery pack is fully charged.

为电池充电

- 充电时，请将充电电线插入电池的USB端口并连接到电源插头。
- 充电时，连接电线附近的4个白灯将会闪烁。
- 将电池充满电至少需要6个小时，而白灯将从闪烁变为常亮。
- 充满电的矫正加速器大约可用于进行八次疗程。
- 由于矫正加速器由锂电池供电，因此长期使用后电池容量会逐渐降低。

如何使用牙套

1. 通过电源线将牙套连接到电池。
2. 将牙套放在嘴裡的上颌处，确保牙套放置在上颌的正中位置（以前牙为参考）。
3. 轻轻地咬合并将牙套轻轻地固定到所需要的位置。
4. 按下电源线中间的“on-off”开关，您将看到蓝灯亮起并开始治疗疗程。
5. 4分钟后，您将听到“哔”的声音，并且蓝灯熄灭，表示上牙的治疗疗程已经完成。
6. 翻转牙套，再次启动矫正加速器，然后在下颌重複上述步骤。



总治疗时间：
8分钟 - 上颌4分钟，下颌4分钟

使用一段时间后，您的上下颌/牙龈可能会感到温暖而放鬆的感觉，这是光疗的自然结果。

暂停方法：

- 只需从嘴里拔出牙套即可暂停使用。
- 您可以将牙套放回嘴里继续使用。
- 如果您将齿列矫正加速器暂停了30秒以上，则该治疗将被视为失败，因此需要将刚才进行中的上牙/下牙疗程重新再做一次。
- 关闭电源后再次开启，然后将牙套重新放入口腔，按下“on-off”开关，并重新开始之前4分钟的疗程。

合规性建议：

建议每天选择相同的时间进行治疗。实际上，养成习惯需要大约3週的时间，因此请耐心地定期使用。

养成习惯的建议：

- 将PBM齿列矫正加速器放置在您的床边，这样您就可以在起床时或睡觉前使用它。
加速
- 或者将PBM齿列矫正加速器放置在电脑或电视附近，并在使用电脑或观看电视时使用。
加速
- 无论是否在佩戴透明牙套时，均可使用PBM 齿列矫正加速器。

保养

清洁：

- 从电池上拔出可拆卸牙套。
- 用乾淨的温水或使用PBM建议的牙套清洁剂轻轻清洗牙套。
- 请勿摇动或拍打牙套去除水份。最佳做法是用乾淨的毛巾轻轻擦拭牙套，然后使其风乾。

储存和处理：

- 分开存放所有组件。从充电线上拔出可充电电池，然后从电池上取下牙套。
- PBM齿列矫正加速器应存放在阴凉乾燥处，避免阳光直射。避免将其存放在高温的地方。
- 如果打算停用一段时间，建议将其存放在原始包装中。
- 携带设备一起旅行时请小心放置，防止其损坏并避免电池耗尽。
- 粗暴操作可能会损坏设备。如果怀疑损坏，请停止使用。

保质期：

- 如果在製造商的建议下，每天小心使用PBM齿列矫正加速器，可持续正常使用长达两年。
- PBM齿列矫正加速器包含锂电池，如果不充电，锂电池会随著时间的流逝而耗损。首次使用前，请为设备充满电。
- 强烈建议您在产品收到后的两个月内进行首次使用。

零件更换：

- 所有组件用户均不可自行更换或维修（包括锂电池）。
- 正常情况下，在使用过程中，组件不需要进行任何更换。
- 关于磨损痕迹，随著长时间的使用，在牙套中出现的咬痕属正常现象，无需更换设备。
- 如果设备破裂或牙套的内表面暴露在外，请立即停止使用并联系医生或PBM Ortho。

光治疗的优越性

PBM齿列矫正加速器将整个齿列矫正治疗过程时间缩短一半，并减少矫正治疗引起的疼痛。临床和科学证明，强近红外线光会带来良好的治疗效果。从设备发射到牙龈区域的红外线光能量将被蜂窝结构中的线粒体细胞吸收，促进细胞代谢，从而缩短矫正治疗的时间。可能会在患处产生一种温暖的感觉/刺痛感，这是正常现象。

牙科或矫正治疗引起的疼痛缓解

该设备促进细胞的愈合功能，并减轻了颌骨或牙齿因牙科或矫正治疗可能引起的疼痛。

安全与环境注意事项

从LED（发光二极管）发出的强烈的近红外线光是有益的，并且没有因使用近红外线光作为治疗手段而引起副作用的报告。

使用限制：

在以下情况及出现禁忌症状时，完全不建议使用该设备。

- 光敏性或使用可能引起光敏性的药物
- 口腔卫生差
- 使用骨质疏松症药物
- 癫痫病
- 牙周病或急性口腔感染
- 除非已植入心脏植入装置，否则该患者不会受到磁场的影响。

预防措施：

使用方法

- 使用前，请确保您完全熟悉操作设备的正确步骤。
- 如果您对PBM齿列矫正加速器或其配件有过敏反应，请停止使用。如果发生这种情况，请立即与您的医生或PBM矫正医生联系。
- 不要直视或紧盯著牙套上的光源，尤其是对儿童可能会刺激到眼睛。
- 请勿在高频（HF）设备附近使用PBM齿列矫正加速器。
- 虽然可以躺下使用，但建议坐著时使用，使用时无需保持静止，您可以看电视、阅读等。请勿在执行複杂的任务或操作机器时使用PBM齿列矫正加速器。

充电中

- 建议在充电过程中，进行治疗时不要将牙套连接到电池上。充电结束后，您就可以自由使用矫正加速器了。
- 充电期间，请将电池放置在稳固的平面上，并使其远离障碍物，以免绊倒危险。
- 电池不防水，请勿冲洗或浸入水中。
- 请勿将电池暴露于过热、短路或任何会危害到电池的险境下。
- 电池使用不当可能会导致燃烧、起火，甚至爆炸。

牙套

- 在使用过程中，应轻轻咬着牙套。咀嚼或咬紧牙套可能会损坏设备或导致窒息。
- 清洁时，牙套必须从电池上拆下，并应放在乾燥的环境中。
- 牙套不可用洗碗机清洗。
- 牙套不可用吹风机吹乾。
- 牙套暴露于过热甚至高温的环境下可能会导致其材料变软，这将被视为设备的永久损坏。

其他注意事项

请勿尝试自行维修设备或电池。禁止自行维修或改装该设备。

PBM齿列矫正加速器经过测试，符合在住宅环境中提供合理保护以防射频干扰的要求。但是，不能保证在特定情况下不会发生干扰。

如果发现干扰收音机或电视，建议：

- 将设备连接到其他插座。
- 增加设备和接收器之间的距离。

将PBM齿列矫正加速器远离宠物和儿童，它不应被当成玩具来玩耍。当需要让儿童使用时，必须为他们清楚地说明使用的步骤。

加速

随后，每次使用过程均应由父母或其他成人监督，以确保正确使用该设备。

处置环境

- 用户手册和包装可回收利用，应与其他可回收废物一起处理。
- 为了保护环境，请勿将本设备与普通家庭垃圾一起处理。必须将其送到指定的回收点，以回收电气和电子设备废料。

运行条件：

环境温度范围：5°C~45°C

在最高环境温度下，任何外部组件可承受的最高温度：40°C

相对湿度范围：15~93%，无冷凝

大气压范围：700~1060 hPa

运输和储存条件：

最低环境温度：-20°C

最高环境温度：55°C

最高湿度：93%，无冷凝

制造商：

制造商只会为从【PBM Healing】购买的有缺陷的产品，以原始设备和物料进行更换和维修。将为客户提供从购买之日起两（2）年的保修服务。

求助：

有关设备使用的所有查询，请联繫您的医生或PBM Ortho。

如有需要，请联繫我们的服务中心以获取有关设置、使用或取得设备的帮助。并且可通过此途径报告及解决操作上引起的意外事件或其他问题。

www.pbmhealing.com